

**Song Lyrics - Both Sides Now, by Joni Mitchell,
in English.**

Rows and flows of angel hair
And ice cream castles in the air
And feather canyons everywhere
I've looked at clouds that way

But now they only block the sun
They rain and they snow on everyone
So many things I would have done
But clouds got in my way

I've looked at clouds from both sides now
From up and down, and still somehow
It's cloud illusions
I recall
I really don't know clouds at all

Moons and Junes and Ferris wheels
The dizzy dancing way that you feel
As every fairy tale comes real
I've looked at love that way

But now it's just another show
You leave them laughing when you go
And if you care, don't let them know
Don't give yourself away

I've looked at love from both sides now
From give and take, and still somehow
It's love's illusions
That I recall

**Song Lyrics - Both Sides Now, by Joni Mitchell,
in Spanish.**

Hileras flotantes de cabello de ángel,
y castillos de helado en el aire,
y cañones de plumas por todas partes.
He mirado a las nubes de esa manera.

Pero ahora, solo bloquean el sol,
hacen llover y nevar sobre todo el mundo.
Tantas cosas que hubiera hecho,
pero las nubes se interpusieron en mi camino.

He mirado a las nubes desde los dos lados,
desde arriba y desde abajo, y todavía, de alguna manera,
son las ilusiones (trampantojos) que forman las nubes,
las que vienen a mi memoria.
En realidad, no sé nada de las nubes.

Lunas y meses de junio, y norias,
la sensación al estar bailando de forma vertiginosa,
cuando cada cuento de hadas se hace realidad.
He mirado al amor de esa manera.

Pero ahora, es un espectáculo diferente,
se quedan riendo cuando tú te vas.
Y si te importa, no dejes que se enteren,
no te delates a ti misma.

Ya he mirado al amor desde ambos lados,
desde el dar y desde el quitar, y todavía, de alguna manera,
son las ilusiones que forma el amor
las que vienen a mi memoria.

I really don't know love

I really don't know love at all

Tears and fears and feeling proud

To say "I love you" right out loud

Dreams and schemes and circus crowds

I've looked at life that way

Oh, but now old friends they're acting strange

And they shake their heads

And they tell me I've changed

Well something's lost but something's gained

In living every day

I've looked at life from both sides now

From win and lose

And still somehow

It's life's illusions

I recall

I really don't know love at all

It's life's illusions

That I recall

I really don't know life

I really don't know life at all

En realidad, no sé nada del amor.

En realidad, no sé absolutamente nada del amor.

Lágrimas y miedos, y sentirme orgullosa

de decir "te quiero" en voz alta.

Sueños y maquinaciones, y multitudes de circo.

He mirado a la vida de esa manera.

Oh, pero ahora los viejos amigos se comportan de forma rara,

y niegan con la cabeza,

y me dicen que he cambiado.

Bueno, algo se pierde pero algo se gana,

al vivir cada día.

He mirado a la vida desde ambos lados,

desde el ganar y desde el perder,

y todavía, de alguna manera,

son las ilusiones que forma la vida

las que vienen a mi memoria.

En realidad, no sé absolutamente nada del amor.

Son las ilusiones que forma la vida

las que vienen a mi memoria.

En realidad, no sé nada de la vida.

En realidad, no sé absolutamente nada de la vida.